

Si₂ carta le₂'uíg₅₄ a₂ca₂jmo₃ **SAN PEDRO**

Jmo₅ Pe₄ si₂ a₂chein₃ ne₄ dsa₂ 'én₂ i₂tián₅ tsí₁rë₂jan₅₄ uíng₂

¹ Jniá₂ Pe₄, líng₅ dsa₂ i₂chen₄ quián₅ Jesucristo jmo₂₃ si₂ la₂ tsíng₂ ne₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂tsí₁rë₂jan₅₄ i₂ma₂lín₅ co₂'nió'₄ dsi₂nau₂ i₂tián₅ uíng₂, le₂tan₅₄ 'uë₃ Ponto, quian'₅₄ Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia ně₃, ² ne₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂ma₂quion'₅₄ quián₅ Diú₄ Jmei₂ jniog₄ lia'₂ con'₂ lë₅ ma₂i₃jiog₅ dsí₅ ca₂le₂jnjá₅. Ca₂quió'₂ Diú₄ të₂le₃ quian'₅₄ ta₁ quió'₅ Jme₂dsí₂ quiáin₅ ia₁jaun₂ ma₂lë₅ í₁ 'nia'₂, ia₁jaun₂ le₃chang'₂ jme₁ti'₄ ne₅₄, chan'₂ 'nia'₂ qui₁le₁jé₃ jme₂dsí₂ quiáng'₂ ně₃, rë₂jníog'₄ le₁séng'₅ jmi₂ 'an₅₄ Jesucristo. Jaun₂ juá'₅ jniá₂, jui₁chan'₂ bá₄ 'nia'₂ dse₃ ne₄ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ a₂dse₃ jme₂gu'₅₄ Diú₄, 'ei₅ tei₄ ja₁con'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jíng'₃.

'A₂ lia'₂ chan₂ dsa₂ caun₂ bá₄ a₂le₁'ág₄ dsí₅ a₂ma₂rë₂'én₄ dsáu₁, tíin'₄ guei'₅₄ i₂juíg₃

³ Jui₁le₂juín₂ bá₄ Diú₄ Jmei₂ Te₁gui'₅₄ Jesucristo quián₂, ia₁ ca₂dsia₃ ñéi₂ dsí₅ 'ñio₅ lín₃ jniog₄, ca₂cuë₃ jme₂dsí₂ mí₂, ma₂jmo₃ bá₄ a₂ma₂ca₂rë₃chóng₃ táng₃ jniog₄ të₂le₃ quian'₅₄ jui₅bí₂ a₂ca₂jen'₅₄ táng₃ Jesucristo jin₄ 'lag₄. 'Uíg₅₄ ně₅ bá₄ a₂chong₂ jniog₄ caun₂ bá₄ qui₂le₁'ág₄ dsí₅ a₂dsi₁no₃ tág'₄ guei'₅₄ i₂juíg₃. ⁴ Ton'₂ jmo₃ a₂guéi'₁ 'nia'₂ a₂ma₂lë₅ jág₁ a₂ting'₅₄ cuë₃ Diú₄, a₂lë₅ caun₂ a₂tsá₃ ton₅ jmig₄

dsi₃'én₂, on₃ guë'₂ lé₂ le₃'lig'₅₄, on₃ guë'₂ ton₅ jmi₄ le₃ju₅ ně₃. Ca₂le₃jé₃ a₂ně₅ ma₂lě₅ co₂jŋia₅₄ rë₂'ma₄ guei'₅₄ i₂juíg₃ quián'₂ 'nia'₂. ⁵ Të₂le₃ ia₁ a₂'én'₂ 'nia'₂ ma₂jmo₂₃ 'í₁ quian'₅₄ juí₅bí₂ quió'₅ a₂dsi₁no'₃ 'nia'₂ tíng'₄ a₂le₃jniá₂ jmi₄ jé₁ca₂tó'₂ i₁lión'₂ 'nia'₂.

⁶ 'Uíg₅₄ ně₅ bá₄ ně₃ juí₁chan'₂ 'nia'₂ qui₂le₁'ág₄ dse₃ 'au'₂, 'io'₂ jéng'₂, tsá₃ a₂léi₂ juí₁la₂ 'lióng₂ táo₂ a₂qui₂dsi₃ŋí'₂ 'nia'₂ co₂'na₂. ⁷ Ia₁ lia₂ lě₅ cu₄nióg₄ bá₄ lě₅ 'én'₂ 'nia'₂: jaun₂ tion₅₄ 'níó'₅ cáu₃, ñag₅ si₂, jióg'₂ 'í₁ le₃léi₄ chi₂jua'₂ të₃dsón'₂ bá₄ dse₃. Juí₁lia'₂ jau'₂ 'í₁ cu₄nióg₄ të₂le₃ quian'₅₄ si₂, jáñ₃ bá₄ le₂ně₅ jióg'₂ 'í₁ a₂'én'₂ 'nia'₂ të₂le₃ quian'₅₄ uíg₅ a₂niog₅ qui₂dsi₂ŋí'₂. Ia₁ a₂'én'₂ 'nia'₂ ně₅, quen₅ gué₄ 'ñio₅ lin₃ lia₂ con'₂ gué₄ cu₄nióg₄, ia₁ cu₄nióg₄ ně₃, a₂dsi₂'én₂ bá₄ jaun₂. Jaun₂ ně₃ jé₁ma₂ca₂o₃'ág₃ jág₁ a₂'én'₂ 'nia'₂ të₃dsón'₂, jaun₂ gué₄ 'ag₃ Diú₄, 'én'₂ bá₄ 'nia'₂ dse₃ lin₃, ton'₂ qui₂jme₃go₃ bá₄ dsa₂, jaun₂ guéin'₂ bá₄ 'nia'₂ guei'₅₄ i₂juíg₃ jé₁ma₂ca₂rë₂jniá₂ Jesucristo.

⁸ 'Nió'₃ bá₄ 'nia'₂ Cristo juí₁la₂ tsá₃ ma₂ca₂të₂ ne'₅₄ 'nia'₂. Caun₂ bá₄ qui₂le₁'ág₄ 'au'₂ 'nia'₂ le₃quió'₅ 'éi₂, jŋia'₅₄ la₂ tsá₃ ma₂ca₂jiin'₅₄ 'nia'₂ dsón'₂ dsi₁ne₁ la₁ 'ñio₅ lin₃ bá₄ 'io'₂ jén'₂ 'nia'₂ ca₂lia'₂ tsá₃ ne₄ 'a₂ lia'₂ le₃jua'₅₄, ⁹ ia₁ le₂ně₅ bá₄ ma₂lin₂ 'nia'₂ juí₅ ja₁ma₂lón₂ jme₂dsí₂ quiáng'₂; ia₁ ja₁jaun₂ dsi₁no'₃ dsón'₂ bá₄ 'nia'₂ lia'₂ con'₂ lě₅ 'éng'₂.

¹⁰ Juí₁lia'₂ jág₁ a₂lió₂ Diú₄ ně₅, lia'₂ con'₂ lě₅ jme₁'é₂ dsa₂ quián₅ Diú₄ jág₁ ma₂líg'₂, ca₂juá'₂ të₃jŋia₅ 'a₂ lia'₂ jmo₃ 'ua₁ dsí₅ jme₃goin'₅₄ 'nia'₂, jaun₂ dsa₂ 'éi₂ ně₃ ca₂'náu'₃ jág₁ dsau₅ ca₂caún₃ 'í₁ rë₂ lin₃, ¹¹ 'ein₂ dsón'₂ 'éi₂, o₃ 'e₂ 'ió'₄ a₂jág₃ uíg₅, a₂le₃juíin'₂ táng₃ cang₂ jaun₂. Ca₂jmo₃ bá₄ dsa₂ 'éi₂ ně₃ lia'₂ con'₂ lě₅ ca₂'ë₃

Jme₂dsí₂ quián₅ Cristo jui₅ tē₂dsí₅. ¹² Ca₂jme₃jnia₅ Diú₄ jág₁ a₂qui₂ca₂ñí₂ dsí₅ dsa₂ 'éi₂, la₁ on₃jua'₅₄ a₂dse₃ ja₁coin₂ guioin₅₄, a₂dse₃ tē₂le₃ ja₁con₂ 'nia'₂ bá₄ a₂ca₂jme₃ti₃ 'éi₂ lia'₂ con₂ jme₁ca₂'é₂ jág₁, co₂rë₂ bá₄ lia'₂ con₂ lë₅ jág₁ a₂ma₂ca₂rë₃'é₂ ja₁con₂ 'nia'₂ tē₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsí₂ Jnjió₅ i₂chen₄ já₅ guei'₅₄ i₂juíg₃. Ca₂le₂jiog₅ ángeles ně₃, jme₁'ín₅ dsí₅ tē₃ ne₅₄ ca₂le₃jé₃ a₂ně₅.

Diú₄ ma₂ca₂tē₃ jniog₄ a₂le₃chong₂ le₁jé₃ jme₂dsí₂ quián₂

¹³ Jaun₂, rë₂ján'₁ 'nia'₂ jmo₄, a₂le₃ñí₂ dsei₂ a₂le₃en₅₄ 'au'₂ 'nia'₂. Caun₂ bá₄ le₁'ág₄ 'au'₂ 'nia'₂ jmo₄ a₂le₁jan₄ a₂jme₃gu'₅₄ Diú₄ jmig₄ jé₁ma₂tē₂ rë₁jme₃jnia₅ Jesucristo. ¹⁴ La₁ jui₁len'₅₄ 'nia'₂ chi'₂-guein₂ dsen₃ quián₅ Diú₄ i₂qui₂rë₂ti'₅₄. Tsá₃ ma₃tián'₂ 'nia'₂ jua'₅₄ a₂qui₂dsí₂jnia₅ gué₄ 'lig'₅₄ 'au'₂, lia'₂ jme₁líng'₄ le₂jniá₅ lia'₂ con₂ tsá₃ 'e₂ jme₁ma₂ñí'₅₄ 'nia'₂ le₃quió'₅ Diú₄. ¹⁵ Tē₂le₃ jui₁le₂chan₂ bá₄ 'nia'₂ qui₂le₁jé₃ tē₂'au'₂ qui₂rë₂jnió₄ co₂ñei'₅₄ jme₂dsí₂ quiáng'₂ quian'₅₄ ca₂le₃jé₃ gué₄ a₂jmo'₂ 'nia'₂. Ia₁ i₂jnió₅ lin₃ bá₄ Diú₄ i₂ma₂ca₂tē₃ 'nia'₂. ¹⁶ Ia₁ juá'₂ ne₄ Si₂: "Jui₁le₂jnió'₄ bá₄ 'nia'₂, ia₁ i₂jnió₅ bá₄ jniá₂ 'ñió₃."*

¹⁷ Chi₂hua'₂ tē'₂ 'nia'₂ "Tia₅₄" i₂qui₂con₂ 'í₁ quió'₅ le₂jan₂ le₂jan₂ dsa₂ lia'₂ con₂ lë₅ ma₂jmo₃, la₁ tsá₃ jma₃quén₅ jíin₂ ca₂le₃jíin₃, jaun₂ ca₂tín₂ 'nia'₂ jme₁gain'₃ ca₂le₃jé₃ jmig₄ tē₂lia'₂ chan₂ 'nia'₂ líng'₅ në₂jag₄ bá₄ dsí₂nau₂ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂. ¹⁸ Ia₁ ma₂ñí'₅₄ bá₄ 'nia'₂, on₃jua'₅₄ a₂ca₂quiin₃ quian'₅₄ cosa a₂tsá₃ uë₂ jiog₅, quian'₅₄ jui₁lia'₂ cu₄nió₄

* ^{1:16} Levítico 11:14,45; 19:2; 20:7.

cu₄tiog₂ a₂ca₂lióin₂ 'nia'₂ ne₄ jui₅ a₂tsá₃ ta₁ tí₄
 a₂jme₁le₁quian'₄ 'nia'₂, a₂ca₂rë₂tíng'₃ ca₂ñág₃ dsa₂
 can'₅₄ quiáng'₂. ¹⁹ Ca₂quín'₂ 'nia'₂ të₂le₃ quian'₅₄ jmi₂
 'an₅₄ Cristo a₂quen₅ gué₄ líin₃, a₂ca₂ñó₃ qui₂rë₂jein'₅₄
 ne₄ Diú₄ në₂jag₄ bá₄ já₂ cha₂ i₂tsá₃ 'e₂ 'lig'₅₄ líin₅
 'i₁caun₂. ²⁰ Ia₁ lia'₂ con'₂ né₃ a₂nio₃ mi₂güíg₃,
 jme₁ma₂rë₂'íin₁ bá₄ a₂lióin₂ dsa₂ mi₂güíg₃. Ia₁
 ma₂ca₂rë₃jniái₂ jmig₄ jé₁ca₂tó₂ rë₂në₃, a₂dse₃
 o₄quián'₂ 'nia'₂. ²¹ Ia₁ të₂le₃ quian'₅₄ 'éi₂ bá₄
 'én₂ 'nia'₂ le₃quió'₅ Diú₄ i₂ca₂jme₃jen'₅₄ Cristo
 ja₁jme₁rë₂'liin₅₄, jaun₂ ca₂jme₃jláu'₁ në₃. 'Uig₅₄
 jaun₂, jui₁le₁'ág₄ 'au'₂ 'nia'₂ 'éng'₂ të₂le₃ quió'₅ Diú₄.

²² Në₃ në₃ ma₂le₁jín'₃ bá₄ 'nia'₂ ia₁ ma₂jme₂tí'₁
 'nia'₂ jág₁ tí₅, ia₁ të₃dsón₂ bá₄ ma₂'nió'₃ 'nia'₂ ríng'₂,
 jme₁'nió₄ 'nia'₂ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂ jaun₂ në₃
 ca₂le₃jé₃ 'au'₂.[†] ²³ Ia₁ ma₂ca₂rë₃chán'₃ 'nia'₂ táng₃,
 la₁ on₃hua'₅₄ lia'₂ lë₅ rë₃chan₂ jaun₅ dsa₂ i₂dsan₂.
 A₂ca₂ling'₃ jaun₅ Diú₄ bá₄ i₂tsá₃ líg'₂ jmig₄ dsián₃.
 Ca₂rë₃cháng'₃ të₂le₃ quian'₅₄ jág₁jén'₃ quió'₅ Diú₄ bá₄
 a₂jiog₅ co₂tan₅₄. ²⁴ Ia₁ ne₄ Si₂ juá'₂:

Ca₂le₃jín₃ dsa₂ mi₂güíg₃

lín₅ jui₁lia'₂ lë₅ ni₁nau₂,
 ca₂le₃jé₃ 'a₂ lia'₂ jláin'₁

lë₅ lia'₂ lë₅ lí₁ jlá'₁ quió'₅ ni₁nau₂.

Jé₁ma₂ca₂rë₃quéin₃ ni₁nau₂,
 ca₂tá'₂ bá₄ lí₁ ján₃.

²⁵ La₁ jág₁ quió'₅ Te₁gui'₅₄ jiog₅ co₂tan₅₄ bá₄.[‡]

Jaun₂ jág₁ dse₃ a₂lión₂ dsa₂ në₅ ma₂ca₂rë₃'é₂ jin'₄
 'nia'₂.

† ^{1:22} A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂: "a₂le₁jé₃ 'au'₂." ‡ ^{1:25} Isaías 40:6-8.

2

¹ Jaun₂ ně₃, co₂dsia₅ tí₃ 'nia'₂ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ a₂llig'₅₄, quian'₅₄ 'a₂ lia'₂ lě₅ jme₁chan'₂ 'nia'₂ jmo'₂ o₁ne'₄, o₁gang'₂, jme₁chan'₂ 'nia'₂ jmo'₂ uig₅ 'au'₂, ca₂le₃jě₃ guě₄ a₂lě₁chi₂dsia'₂ 'nia'₂ 'íng'₅ ríng'₂.
² Jmo₄ 'nia'₂ ně₂jag₄ bá₄ guein₂ pí₁ i₂'ín₅ dsí₅ 'ín'₂ dsí'₅₄ jmá'₅ a₂gu₂dsí₂, jaun₂ tě₂le₃ quian'₅₄ a₂jaun₂ qui₂dsi₃can'₅₄ 'nia'₂ ca₂lia'₂ ca₂'ňia₅ i₁lión'₂ 'nia'₂,
³ chi₂jua'₂ tě₃dsón'₂ bá₄ ma₂ca₂rë₃len'₄ 'nia'₂ jmá₂ a₂dse₃ dsí₅ Te₁gui'₅₄*.

Cristo bá₄ i₂lín₅ ni₁'lau₂ jén'₃

⁴ Jme₁quián₄ 'nia'₂ ja₁con₂ Te₁gui'₅₄ i₂lín₅ ni₁cang₁ jén'₃. Dsa₂ mi₂güíg₃ ně₃ tsá₃ ca₂rë₃jei₅₄, la₁ tě₂le₃ quió'₅ Diú₄ ně₃ lě₅ ni₁cang₁ rë₂quio'₅₄ a₂jlá'₁ a₂quen₅ guě₄ lin₃. ⁵ Le₂ně₅ bá₄ 'nia'₂ jáñ₃, jmo₄ 'nia'₂ 'au'₂ a₂líng'₅ co₂'nió'₄ ni₁cang₁ jén'₃ a₂jmó'₂ Diú₄ ta₁ a₂juí₂₃ jmóg'₅ caun₂ 'né₅ a₂gu₂dsí₂, ia₁jaun₂ dsí₁nó'₅ 'nia'₂ léng'₂ co₂'nió'₄ jme₂dsa₂ i₂lě₅ 'í₁ quiáin₅ i₂qui₂jén'₅ 'e₂ qui₂jén'₅ ne₄ Diú₄ a₂gu₂dsí₂ a₂lě₅ a₂'ňio₂ dsí₅ 'éi₂ gue₂₃ tě₂le₃ quian'₅₄ Jesucristo. ⁶ Ia₁ ne₄ Si₂ juá'₂ jáñ₃: la₂dsián₄ jniá₂ ciudad Sión i₂lín₅ ni₁cang₁ quió'₅ qui'₅₄ 'uig₅₄ 'ia'₂.

Ca₂le₃jín₃ i₂én₂ le₃quió'₅,

o₁líg'₂ tsá₃ 'ag₃ caun₂-tín₃ dsí₅.†

⁷ Tě₂le₃ quián₂ 'nia'₂ i₂éng'₂, ni₁'lau₂ jaun₂ lě₅ a₂quen₅ 'ňio₅ lin₃. La₁ tě₂le₃ quió'₅ i₂tsá₃ 'én₂ ně₃, rë₂ti₃ juí₁lia'₂ juá'₂ ne₄ Si₂: Ni₁cang₁ a₂tsá₃ ca₂rë₃ji'₅₄ dsa₂ i₂jme₁jmög'₅ 'né₅, ca₂lě₃ ni₁cang₁ a₂dsen₅₄ guě₄ quió'₅ qui'₅₄ 'ia'₂.‡

* **2:3** Salmo 34:8. † **2:6** Isaías 28:16. ‡ **2:7** Salmo 118:22.

8 Rë₂ti₃ ján₃ ja₁juá'₂ ne₄ Si₂:
 ni₁cang₁ a₂qui₂nió₅ dsa₂,
 ni₁'lau₂ a₂jmo₅ a₂dsi₂gan'₅₄ dsa₂, §
 'Uig₅₄ ia₁ a₂tsá₃ 'nio₃ jme₃ti₃ jág₁ dse₃, qui₂niói₅
 juí₁lia'₂ ma₂i₄ 'éi'₃ dsi₃ñíi₂.

Dsa₂ i₂tén₅ le₃quió'₅ Diú

9 Ma₂lín'₅ bá₄ 'nia'₂ ně₃, jon₂ dsa₂ i₂rë₂quion'₅₄
 quián₅ Diú₄. Líng'₅ co₂nió'₃ jme₂dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄
 Rag₅₄, caun₂ juig₂ jñiío₅, dsa₂ juig₂ quián₅ Diú₄ 'ñiog₅.
 Ca₂le₃jé₃ a₂në₅ lín'₅ 'nia'₂, ia₁jaun₂ qui₂jme₁jnia'₅
 'nia'₂, ca₂le₃jé₃ a₂jlá'₁ a₂ma₂jmo₃ Diú₄. Ia₁ 'éi₂ bá₄
 ma₂ca₂'uín'₂ 'nia'₂ jé₄ qui₁né'₃, ca₂tág₃ tě₂le₃ ja₁jniá₂
 si₂jlá'₁ quió'₅. **10** Le₂jñiá₅ ně₃, tsá₃ dsa₂ juig₂ jme₁lín'₄
 'nia'₂; la₁ rë₂ně₃ ně₃ ma₂ca₂dsi₃nó'₅ 'nia'₂ ma₂líng'₅
 dsa₂ juig₂ quián₅ Diú₄. Ca₂le₂jñiá₅, 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂
 jme₁ñéi₂ dsí₅ 'nia'₂; la₁ rë₂ně₃, Diú₄ ma₂ca₂tá'₂ ñéi₂
 dsí₅.

Tián'₂ 'nia'₂ a₂jme₁ti'₄ ne₄ Diú

11 'Nia'₂ rìn'₅₄ jniog₄ i₂'nióg₃, 'nia'₂ i₂tiáng'₅ uíng₂
 i₂ma₂líng'₅ ně₂jag₄ bá₄ dsi₂nau₂, chi₂len'₄ jniá₂ 'nia'₂
 co₂dsia₅ tí₃ 'nia'₂ ca₂le₃jé₃ a₂'lig'₅₄ a₂'ín₅ dsi₅ ni₁ñí'₁
 a₂jmo₅ 'nei₂ ja₁con₂ jme₂dsí₂ quián'₂ 'nia'₂. **12** I₂nio₄
 bá₄ 'nia'₂ con₂ dsi₂ten₅₄ jin₄ dsi₂nau₂ juig₂ ja₁tiáng'₄,
 ia₁jaun₂ juí₁la₂ 'ag₂₃ 'iin₂₃ 'nia'₂ 'lig'₅₄ a₂jág₂ jíin₂ 'nia'₂
 ně₂jag₄ bá₄ dsa₂ i₂le₁cán'₄ dso₄, la₁ jé₁ma₂ca₂tě₂ ne₅₄
 a₂dse₃ jmo'₂ 'nia'₂, jme₃juíin'₂ bá₄ Diú₄ jé₁ma₂tě₂
 rë₁tě₃dsi₅₄ 'éi'₃.

13 Ia₁ a₂gan'₃ 'nia'₂ Te₁gui'₅₄, tióñ'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jé₃
 'éi'₃ quí'₅ juí₁'ein₂ gué₃ dsi₂tan₅₄ i₂dsián₁ quián₅ dsa₂

ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂; tión'₂ 'nia'₂ 'éi'₃ qui'₅ jui₁lia'₂ gui'₅₄ dsi₂tan₅₄ emperador **14** lia'₂ 'éi'₃ quió'₅ i₂lín₅ dsi₄má'₂ i₂dsián₁ quiáin₅, a₂cué'₃ uig₅ dsa₂ i₂jmo₅ 'lig'₅₄, la₁ dse₃ 'iin₃ dsa₂ i₂jmo₅ a₂dse₃. **15** Ia₁ a₂në₅ bá₄ a₂'nio₃ Diú₄: a₂jmó'₂ 'nia'₂ ca₂ne₅₄ a₂dse₃, ia₁jaun₂ dsi₃lén₂ tei₄ dsa₂ co₄ i₂'iñ₅ 'lig'₅₄ 'nia'₂ ia₁ a₂tsá₃ ñj₅.

16 I₂nio'₄ bá₄ 'nia'₂ jaun₂, lia'₂ jë₁i₂nio₄ dsa₂ i₂ma₂ca₂lón₂ i₂ma₂ca₂niá₃ jui₅ quió'₅, la₁ tsá₃ o₁leng'₅₄ jua'₅₄ a₂ma₂rë₂na₄ jui₅ ia₁jaun₂ 'náu'₁ dso₄. Jui₁le₂chan'₂ 'nia'₂ a₂líng'₅ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ Diú₄. **17** Jme₁gan₃ 'nia'₂ ca₂le₃jíñ₃ dsa₂; jme₁'nió₄ 'nia'₂ ríng'₂ në₃. Jme₁gan₃ 'nia'₂ Diú₄, ton'₂ jme₁gan₃ 'nia'₂ dsi₂tan₅₄ dsa₂ juín'₂.*

*Caun₂ jág₁ dsau₅ 'a₂ lia'₂ lë₅ jmi₁uig₅ a₂ca₂i₃ñj₂
Cristo*

18 'Nia'₂ guë'₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ dsa₂, tión'₂ 'nia'₂ 'ei₅ gau₂ ca₂le₃jé₃ 'e₂ te₂néi'₂ juig'₂ 'nia'₂. Ca₂tín'₂ 'nia'₂ jme₁ti'₄, on₃jua'₅₄ jmá'₃ ne₄ dsa₂ dsen₃ i₂juín'₂ dsí₅; ca₂tín'₂ bá₄ 'nia'₂ jme₁ti'₄ le₂jiog₅ ne₄ dsa₂ i₂tsau₂ dsí₅ në₃. **19** Ia₁ ja₂lin₃ guë₄ dse₃ të₂tsin'₅₄ dsa₂ ne₄ Diú₄ jme₁jmo₂₃ tió'₃ dsí₅ ñág₅ uig₅ on₃jua'₅₄ a₂cha₂ riin₂, ne₄ ia₁ a₂lí'₄ dsí₅ a₂'njo₂ dsí₅ Diú₄ bá₄. **20** Ia₁ në₁jua'₂ jmo'₂ 'nia'₂ tió'₃ 'au'₂ jme₁qui₂dsi₂bang'₅₄ ne₄ 'uig₅₄ dsáu'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄, ñ'e₂ a₂dse₃ a₂lé₂ le₃guéi'₁ 'nia'₂ në₁jua'₂ le₂jaun₂? La₁ në₁jua'₂ ñag'₅₄ 'nia'₂ uig₅ ne₄ 'uig₅₄ a₂dse₃ a₂jmo'₂, ton'₂ jmo'₂ 'nia'₂ tió'₃ 'au'₂, ia₁ le₂në₅ bá₄ dsióg₄ të₃tsin'₅₄ 'nia'₂ dse₃ ne₄ Diú₄. **21** Ia₁ ta₁ jaun₂ ma₂ca₂rë₃té₄ 'nia'₂, ia₁ jáñ₃ bá₄ ca₂ñág₃

* **2:17** lit. "jme₁gan₃ 'nia'₂ rag₅₄."

Cristo uíg₅ o₄quián'₂ 'nia'₂, a₂ca₂quiog₂ caun₂ jui₅ ia₁jaun₂ le₂në₅ i₁nio'₄ 'nia'₂ jui₁lia'₂ ca₂ñi₃ 'ñiog₅.

²² 'I₁caun₂ dso₄ tsá₃ 'e₂ ca₂'náu₂,
on₃ guë'₂ 'i₁ca₂míg₂ jág₁ a₂jui₁gain₂ ca₂o₃'ág₃
mi₂'o₅₄;†

²³ jme₁qui₂ca₂jnáu'₂ dsa₂ jág₁ uíg₅, tsá₃ le₂jaun₂ ca₂jéin₃ jág₁ jua'₅₄ a₂ca₂quiain₃ dsa₂ jué'₅. Të₂le₃ caun₂ bá₄ ca₂'ág₂ dsí₅ ca₂dsiain₃ o₄gú₃ i₂qui₃dsi₅ 'éi'₃ lia'₂ tí₅. ²⁴ Le₂në₅ bá₄ ca₂cáun₃ Cristo jui₅ ni₁ñi₁₂ 'ñiog₅ dsáu₁ jniog₄ jme₁ca₂ñó₃ ne₄ cróg₄ ia₁jaun₂ dsiog₃ jniog₄ ne₄ dso₄, a₂le₃chong₂ táng₃, quián₁ caun₂ jui₅ co₂dsau₅, ne₄ a₂qui₂ca₂cuín'₂ Cristo ca₂'lón'₂ bá₄ 'nia'₂. ²⁵ Ia₁ le₂jniá₅ jme₁i₂nio'₄ 'nia'₂ lia'₂ ja₁i₂nio₄ já'₂ cha'₂ i₂ma₂i₂cón'₅,‡ la₁ rë₂në₃ ma₂ca₂jén'₃ bá₄ táng₃ 'nia'₂ le₃quió'₅ Cristo. 'Éi₂ bá₄ i₂jiog₅, niog₅ gu₂, jmo₅ 'í₁§ jme₂dsí₂ quián'₂ 'nia'₂.

3

'A₂ lia'₂ dsi₂ten₅₄ le₃chan₂ dsa₂ i₂le₁jen'₂ gu₂

¹ Le₂në₅ bá₄ ján₃, 'nia'₂ dsa₂ mí₂ i₂le₁jen'₂ gu₂, tión'₂ 'nia'₂ 'éi'₃ quió'₅ dsí₂i₂gog'₂, ia₁jaun₂ në₁jua'₂ chan₂ i₂tsá₃ 'én₂, lé₂ le₃join'₅₄ ia₁jaun₂ le₃'éin₂ ján₃, on₃jua'₅₄ a₂nió'₅ juig'₅₄ 'nia'₂ jág₁ 'líóng₂, të₂le₃ quian'₅₄ jui₅ 'a₂ lia'₂ lë₅ i₂nio'₄ bá₄ 'nia'₂, ² ia₁ të₃ ne₅₄ a₂ma₂lín'₂ 'nia'₂ dsa₂ i₂le₁jé₃ dsí₅, i₂ñi₅ 'a₂ lia'₂ jme₃go₃. ³ Tsá₃ jui₁le₅₄ jua'₅₄ a₂jrija'₅₄ tión'₂ 'nia'₂ jlá'₁ jmá'₃ lia'₂ le₃co'₅₄, quian'₅₄ jui₁lia'₂ a₂ñí₄ jlá'₁ qui₂rë₂lag₄ dsei'₂, o₃ a₂qui₂le₁lin'₄ 'nia'₂ jui₁lia'₂ quian'₅₄ míg₂ cu₄nióg₄, tsín'₂ jlá'₁ né₃. ⁴ Qui₁jmo'₅₄ bá₄ 'nia'₂ jláng'₁ të₂le₃

† ^{2:22} Isaías 53:9. ‡ ^{2:25} 'Nio'₂ ja₁ton₅ Isaías 53:5,6. § ^{2:25} griego: epískopos.

quian'₅₄ a₂rë₃'ma₄ të₂'au'₂ 'nia'₂, a₂rë₂lag₄ quian'₅₄ caun₂ jme₂dsí₂ a₂jmo'₂ 'nia'₂ meg'₂. A₂rë₃lin₄ dsa₂ le₂në₅ bá₄ lë₅ caun₂ a₂jlá'₁ a₂tsá₃ líg'₂ jmi₄ dsi₃'én₂, ton'₂ quen₅ 'ñio₅ lin₃ të₂le₃ ja₁con₂ Diú₄. ⁵Ia₁ le₂në₅ bá₄ jme₁qui₂le₁lin₄ dsa₂ mí₂ i₂jme₁lë₄ 'í₁ quián₅ Diú₄ ma₂líg'₂: jme₁i₂nioi₅₄ caun₂ bá₄ jme₁le₁'ág₄ dsi₅ le₃quió'₅ Diú₄, ton'₂ tioin'₅₄ 'éi'₃ quió'₅ dsi₂i₂gu₂.

⁶Ján₃ bá₄ le₂në₅ jme₁lín₄ Sara, ca₂nág₂ gau₂ jág₁ quió'₅ Abraham, jaun₂ ca₂të₃ "Gui'₅₄ quiáng₃". Le₂në₅ bá₄ dsi₁nó'₅ 'nia'₂ léng'₂ juí₁lia'₂ jme₁lín₄ 'éi₂, në₂jag₄ bá₄ chi'₂ quiáiñ₅ bá₄ ján₃, në₁jua'₂ ca₂jmo'₅₄ con'₂ dsi₂ten₅₄, tsá₃ ma₃e₂ gau₂ jiá₃ 'au'₂ 'nia'₂.

⁷Le₂në₅ bá₄ ján₃, 'nia'₂ dsa₂ ñe'₂, jmo₄ 'nia'₂ 'en₅₄ 'au'₂ 'a₂ lia'₂ tiáng'₄ quian'₅₄ dsa₂ mí₂ quiáng'₂, juí₁ñei₂ bá₄ a₂ca₂tiín₂ jme₁gain'₃ 'nia'₂, ia₁ líin₅ i₂uan₅₄ gué₄ lia'₂ con'₂ gué₄ guiong'₅₄, líin₅ co₂'nió'₄ caun₂ ni₁vaso a₂go'₂ gué₄; ia₁ co₂rë₂ bá₄ lín'₅ 'nia'₂ dsa₂ i₂rë₂gon'₅₄ i₂ca₂tín₂ le₃chan₂ dse₃. Le₂në₅ jmo₄ 'nia'₂ ia₁jaun₂ 'i₁caun₂ tsá₃ e₂ jnág₅ cha₂ jé₁ma₂té₂ rë₁chi₁len'₄ 'nia'₂ Diú₄.

Dsa₂ i₂ñág₅ uig₅ ne₄ ia₁ a₂jmo₂₃ a₂dse₃

⁸Jé₁ca₂tó'₂ rìn'₅₄ jniog₄, juí₁chan'₂ bá₄ 'nia'₂ ca₂le₃jíng'₃ 'ei₅ caun₂ jág₁, jeng'₂ quian'₅₄ ríng'₂; 'ua₁ 'au'₂ 'nia'₂ jmo₄; jme₁'nió₄ 'nia'₂ ríng'₂; juí₁chan'₂ 'nia'₂ ñéi₂ 'au'₂; jmo₄ 'nia'₂ meg'₂ në₃. ⁹Tsá₃ lë₁jein'₅₄ 'nia'₂ 'líg'₅₄ quian'₅₄ a₂'lig'₅₄; tsá₃ të₁'óng'₁ dsa₂ i₂të₂'o₂. Të₂le₃ jein'₅₄ jág₁ dse₃ a₂jme₃gu'₅₄ Diú₄ quió'₅ dsa₂ le₂'éi₂. Ia₁ ta₁ në₅ bá₄ a₂'nio₃ Diú₄ jmó'₂ 'nia'₂ a₂ma₂ca₂të₃, ia₁jaun₂ bá₄ tñ'₃ 'nia'₂ jme₃gu'₅₄ Diú₄. ¹⁰Ia₁:

Ca₂le₃jín₃ dsa₂i₂'nio₃ le₃chan₂ dse₃
 ca₂tíin₂ jmo₃ 'í₁ le₁tsi₂
 jaun₂ tsá₃ 'ñjái₃ jág₁ 'lig'₅₄,
 on₃ guë'₂ 'nió'₅ 'uë'₃ jág₁ tē₂jág₁ mi₂'o₅₄.

11 Co₂dsia₅ 'nió'₅ quiá'₂ dsa₂ cau₅
 jui₁lia₂ jui₅ 'lig'₅₄, jmo₃ ca₂ne₅₄ a₂dse₃;
 'nió'₅ 'no'₂ dsa₂ jui₅ ja₁'ei₅ tei₄,
 jaun₂ jui₅ jaun₂'en₃.

12 Ia₁ jme₁ne₁ Te₁gui'₅₄ tsá₃ 'na₂ jíin₂ dsa₂ dsen₃,
 ton₂ rē₂jáin₁ nag₂₃ 'e₂ chi₂léi'₂ dsa₂ quiáin₅,
 la₁ tē₂le₃ quio'₅ i₂jmo₅ a₂'lig'₅₄,
 le₂cau₅ bá₄ jéin'₅₄ ne₅₄.*

13 ¿I₂'ein₂ bá₄ lé₂ le₃jmog'₂ në₁hua'₂ dsen₅₄ 'au'₂
 'nia'₂ ca₂jmo'₅₄ a₂dse₃? 14 La₁ jui₁'a₂ guë₃ la₂ ñag'₅₄
 'nia'₂ uig₅ ne₄ ia₁ a₂jmo'₂ 'nia'₂ a₂dse₃, la₁ia₁ 'e₂ guë₄
 dsen'₃ 'nia'₂ chang'₂ jua'₅₄ le₂jaun₂. Tsá₃ jmo₂ 'nia'₂
 gang'₃ 'e₂ a₂gó'₅ dsa₂ 'éi₂ chain₂, on₃ guë'₂ cán'₁ 'nia'₂
 juë'₅.† 15 Tē₂le₃ jmo₄ bá₄ 'nia'₂ 'au'₂ a₂lin₅ Cristo
 juig'₂ 'nia'₂ i₂jñiò₅, a₂lë₅ 'í₁ tē₂'au'₂ 'nia'₂. Chan'₂ 'nia'₂
 rē₂jáng'₁, a₂jein'₅₄ jág₁ quió'₅ dsa₂ i₂'nio₃ le₃ñi₅ 'a₂
 lia'₂ lë₅ a₂'ín₂ 'au'₂ 'nia'₂. Jnja'₅₄ lia'₂ jmo₄ a₂në₅ jmá'₃
 lia'₂ quian'₅₄ a₂'ua₁ 'au'₂, a₂jme₁gan'₃ 'nia'₂ dsa₂ në₃,
 a₂qui₂le₃ jé₃ a₂qui₂dsi₂jñi₅ 'au'₂, 16 ia₁jaun₂ le₃gui'₅₄
 dsa₂ i₂chi₂'ag₅ 'lig'₅₄ o₄quió'₄ jui₅ dse₃ a₂i₂nio'₄ 'nia'₂
 le₃quió'₅ Cristo. 17 Në₁hua'₂ le₂jaun₂ 'nio₃ Diú₄,
 ja₂lin₃ guë₄ dse₃ a₂ñág₅ dsa₂ uig₅ ne₄ ia₁ a₂jmo₂₃
 a₂dse₃, lia'₂ con'₂ gué₄ ne₄ a₂jmo₂₃ a₂'lig'₅₄.

18 Ia₁ le₂në₅ bá₄ jáñ₃, co₂ráun₂ bá₄ ca₂jon₃ Cristo†
 jme₁ca₂join₃ ne₄ 'uig₅₄ dsáu₁ jniog₄. I₂jme₁lin₄ jan₂

* 3:12 Salmo 34:12-16. † 3:14 Isaías 8:12. ‡ 3:18 A₂lin₅₄ chog₅₄
 si₂: "ca₂ñág₃ Cristo uig₅."

dsa₂ dsen₃ co₂ñjí₂ bá₄ 'éi₂, ca₂join₃ o₄quió'₄ dsa₂ cha₂
 dsáu₁, ia₁jaun₂ tē₂ ja₁con₂ Diú₄. Ca₂join₃ jui₅ ni₁ñjí₁₂,
 ton'₂ ca₂jein'₅₄ bá₄ táng₃ tē₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsí₂.
19 Jaun₂ le₂në₅, ca₂ñei₅₄ ca₂i₁'é₄ jág₁ ja₁con₂ jme₂dsí₂
 i₂jme₁tion'₅₄ le₁jní₅ **20** i₂tsá₃ ca₂nág₂ gau₂ jmi₄
 ma₂líg'₂ jaun₂ lia'₂ con'₂ jme₁chan₂ Noé. Ué₂ bá₄
 ca₂jmo₃ Diú₄ juín'₂ dsí₅ ca₂jnia₃ tē₂lia'₂ lë₂ ni₁barco. §
 Jnia₃ tan₅₄ dsa₂ bá₄ lë₂ i₂ca₂lón₂ quian'₅₄ a₂jaun₂
 jme₁ca₂'a₃ jmi₂ mi₂güíg₃. **21** A₂jaun₂ jáng'₅ caun₂
 léi₄ jme₁chó₅ jniog₄ jmi₂ jmi₄ rë₂në₃, a₂ma₂ca₂lag₃
 jniog₄ dsa₂ i₂ma₂ca₂lón₂; on₃jua'₅₄ a₂jnia'₃ a₂'lian₅₄
 dsa₂, tē₂le₃ a₂jang'₂ jniog₄ caun₂ léi₄ a₂quián₁ jniog₄
 caun₂ jui₅ a₂le₁jé₃ jme₂dsí₂ quián₂ tē₂le₃ ne₄ Diú₄ bá₄,
 ton'₂ ca₂ló₂ jniog₄ tē₂le₃ quian'₅₄ jui₅bí₂ a₂ca₂jen'₅₄
 Jesucristo. **22** Ca₂uíg₂ táng₃ ñái'₃ guei'₅₄ i₂juíg₃;
 ja₁jaun₂ guá₅ tē₂le₃ gu₂ ne₁ Diú₄; 'éi'₃ quió'₅ 'éi₂ bá₄
 tion'₅₄ ca₂le₃jín₃ ángeles quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ i₂lín₅ ta₁,
 ca₂le₃jín₃ gué₄ i₂io₅ jui₅bí₂ ně₃.

4**A₂jme₂ti₃ dsa₂ lia'₂ con'₂ lë₅ jui₅bí₂ a₂ma₂cué₃ Diú₄**

1 Jaun₂ lë₃, ia₁ ca₂ñág₃ Cristo uíg₅ jui₅ ni₁ñjí₁₂,
 le₂në₅ bá₄ 'nia'₂ ján₃ chan'₂ 'nia'₂ rë₂ling'₅₄ caun₂
 'éi₂ 'nia'₂ 'au'₂ a₂cán'₁ jni₁uíg₅. Ia₁ jui₁lia'₂ dsa₂
 i₂ma₂ca₂ñág₃ uíg₅ jui₅ ni₁ñjí₁₂, co₂dsia₅ ma₂tí₂ bá₄
 jui₅ jé₁jme₁'no₂₃ dso₄. **2** A₂le₃chain₂ táng₃ tē₂le₃
 ne₄ jui₅ ja₁ñó₄, a₂jme₃ti₃ a₂'nio₃ Diú₄ bá₄, tsá₃
 ma₃le₃chain₂ jua'₅₄ a₂cué'₃ gué₄ o₂'ñjó₃ o₂jnia₃
 dsí₅ con'₂ niog₅ mi₅ ni₁ñjí₁₂. **3** Tió'₅, a₂ma₂ca₂ñí₂
 juín₅₄ qui₂ma₂jmo'₅₄ 'nia'₂ ja₁ma₂ja₂nóg'₅, lia'₂

con'₂ lë₅ jmo₅-dsáu₅ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂tsá₃ cuin₅ Diú₄. Ia₁ jme₁chan'₂ 'nia'₂ tsá₃ caun₂ a₂jme₁'ín₅ 'au'₂; tsá₃ caun₂ a₂'lig'₅₄ a₂jme₁qui₂lë₂ 'au'₂ 'nia'₂ në₃; jme₁qui₂i₂niog'₅₄ qui₂le₁'eng'₅; jme₁qui₂qué'₂ 'nia'₂ tóng'₂ chí'₅ co₂mí'₅₄ niog₅ jmi₄. Jme₁'ág'₂ 'nia'₂ ca₂lia'₂ tsá₃ cuente niog₅; jme₁jme₂juín'₂ 'nia'₂ diú₄ lag₄, caun₂ a₂'io'₅₄ Diú₄. ⁴ Dsi₂gó'₃ dsí₅ dsa₂ 'éi₂ a₂tsá₃ jme₂quiain'₅₄ 'nia'₂ jé₄ ca₂le₃jé₃ a₂i₂juín₅₄ a₂'lig'₅₄ a₂jmo₅-dsáu₅, jaun₂ 'lig'₅₄ bá₄ 'ag₂₃'. ⁵ La₁ já₅ bá₄ jmi₄ ja₁jáng'₃ cuenta quió'₅ ne₄ i₂ma₂lë₅ co₂jnja₅₄ con₂ 'í₁ lia'₂ quió'₅ i₂chan₂ lia'₂ quió'₅ i₂ma₂dsan₃ në₃. ⁶ 'Uig₅₄ në₅, ca₂rë₃'ë₂ jág₁ dse₃ ca₂lia'₂ ja₁con₂ dsa₂ i₂ma₂dsan₃: ia₁jaun₂ të₃dsi₅₄ 'éi'₃ le₃quió'₅ ni₁ñi₁₂, lia'₂ con'₂ lë₅ dsi₂jiog₅ dsí₅ dsa₂ mi₂güíg₃, ia₁jaun₂ gué₄ le₃chain₂ jui₅ jme₂dsí₂ në₃, lia'₂ con'₂ lë₅ dsi₂jiog₅ dsí₅ Diú₄.

⁷ La₁ ja₂quián₃ bá₄ jmi₄ jé₁dsian₅ ca₂le₃jé₃. Jaun₂ në₃ len'₅₄ 'nia'₂ chang'₂, 'en'₅₄ 'au'₂, ia₁jaun₂ lé₂ chi₁léng'₄ Diú₄. ⁸ La₁ a₂dsen₅₄ gué₄ 'ñio₅ lin₃, 'nió'₅ a₂jme₁'nió'₄ 'nia'₂ ríng'₂ 'ñio₅ lin₃ le₂jang'₂ le₂jang'₂. Ia₁ ja₁'niø₃ dsa₂ riin'₅₄, 'lióng₂ o₂'én₂ dso₄ cha₂ ja₁con₂ rìn'₅₄ dsa₂.* ⁹ Guen₅₄ 'nia'₂ ríng'₂ i₂qui₂dsi₂jag₅₄ dsi₂néi₂ quiáng'₂, on₃jua'₅₄ a₂qui₂dsi₂mé'₂ 'au'₂ quiain'₅₄. ¹⁰ Le₂jan'₂ le₂jan'₂ 'nia'₂ ca₂tíng'₂ jme₁'ong'₁ ríng'₂ lia'₂ con'₂ lë₅ ma₂ca₂rë₃tíng'₃ a₂'lióng₂ ne₅₄ a₂ma₂ca₂jme₃gu'₅₄ Diú₄, a₂niog₅ gog'₂ 'nia'₂ jmó'₂. ¹¹ Në₁jua'₂ 'ein₂ 'nio₃ te₂néi'₂ jág₁, jui₁te₂néi'₂ bá₄ quian'₅₄ jág₁ quió'₅ Diú₄. Në₁jua'₂ chan₂ gué'₂ 'ein₂ 'nio₃ jme₃'o₅₄ jui₁jme₂'o₅₄ bá₄ lia'₂ con'₂ lë₅ jui₅bí₂ a₂ma₂cuë₅ Diú₄, ia₁jaun₂

* **4:8** 'Nio'₂ ja₁ton₅ Proverbios 10:12.

le₂në₅ bá₄ le₃juin'₂ Diú₄ ne₄ ca₂le₃jé₃ të₂le₃ quian'₅₄ Jesucristo. 'Éi₂ bá₄ ca₂tín₂ ñe₂ ca₂le₃jé₃ ti₁'mag'₄, ca₂le₃jé₃ jui₅bí₂, ca₂le₃jé₃ jmig₄ co₂tan₅₄. ¡A₂méi₃!

A₂ñág₅ dsa₂ uíg₅ ne₄ 'uíg₅₄ ia₁ a₂'éin

12 'Nia₂' rin'₅₄ jniog₄ i₂'nióg₃, tsá₃ lë₁jmo₂ 'nia₂ go₂'i₃ jme₁dsi₂ñjí₂' táu₂ a₂lë₅ lia₂ lë₅ si₂ dséi₂ ja₁con₂ 'nia₂', jua'₅₄ a₂le₃jmó₂ 'nia₂ 'au₂ jua'₅₄ a₂tsá₃ ma₂cuin₂ 'nia₂', a₂ lia₂ lë₅ dsi₂ñjí₂'. 13 Të₂le₃ jmo₄ 'nia₂ 'io₂', ia₁ le₂në₅ bá₄ can₂ 'nia₂ ján₃ jmi₁uig₅ jui₁lia₂ a₂ca₂i₃ñjí₂ Cristo, ia₁jaun₂ bá₄ cán₁ 'nia₂ ján₃ o₂'ñiò₃ 'au₂ 'ñio₅ lin₃ jé₁ma₂të₂ rë₁jme₃jnai₂₃ 'a₂ lia₂ jláin'₁. 14 'E₂ gué₄ dsen'₃ 'nia₂ jme₁të₂'o₂ 'ein₂ të₂'o₂ o₄quió₄' Cristo, ia₁ le₂në₅ bá₄ të₂'ñiá₄ Jme₂dsí₂ quián₅ Diú₄ i₂tág₅ co₂'né₅ ne₄ quián₂ 'nia₂. 15 Chi₂jua₂ 'ein₂ 'nia₂ dsi₂ñjí₂ uig₅, la₁ lag₃ në₁jua₂ tsá₃ lë₅ dso₄ 'ang₂, o₃ a₂ca₂jñjí₃ dsa₂, o₃ chan₂ i₂ca₂cué₃ dsa₂ mi₂güí₃ riin'₅₄, o₃ a₂qui₂tiáin₂ caun₂ ja₁tsá₃ ca₂tiin₂. 16 La₁ në₁jua₂ ñag'₅₄ 'nia₂ uig₅ ca₂ne₅₄ ia₁ a₂líng₅ dsa₂ "cristianos", tsá₃ 'ñiò₅ jmó₂ 'nia₂ gueng'₅₄. Diú₄ bá₄ 'ñiò₅ jme₁juin'₂ 'nia₂ ia₁ a₂quiong₅ dsa₂ le₂jaun₂.

17 Ia₁ ma₂të₂ jmig₄ a₂të₂dsi₅₄ 'éi'₃ le₂'uíg₅₄ de₂ ja₁con₂ dsa₂ dsi₂néi₂ quió₅ Diú₄. Chi₂jua₂ le₂'uíg₅₄ jme₂lió₃ quian'₅₄ jniog₄, ¿'a₂ bá₄ lia₂ dsió₄ dsi₁ñjí₂ ca₂le₃jín₃ i₂tsá₃ jme₂ti₃ jág₁ dse₃ quió₅ Diú₄? 18 Chi₂jua₂ quian₅ ta₁ lin₃ a₂tín₅ dsa₂ dsen₃, "¿'é₂ gué₄ bá₄ dsió₄ dsi₁ñjí₂ dsa₂ i₂tsá₃ Diú₄ cuin₅, i₂le₁cán₄ dso₄?"† 19 Jaun₂ në₃, i₂ñág₅ uíg₅ lia₂ con₂ lë₅ 'ñio₂ dsí₅ Diú₄, ca₂tiin₂ caun₂ jmo₃ a₂dse₃

† 4:18 Proverbios 11:31.

bá₄, dsia₃ o₄gú₃ Diú₄ jme₂dsí₂ quió'₅, ia₁ Diú₄ bá₄
i₂ca₂jmó'₂ 'éi₂, i₂rë₂tí'₅₄ ně₃.

5

Toin'₂ jág₁ dse₃ dsa₂ 'én₂

¹ Jaun₂ ně₃, jág₁ la₂ cuě₅ jniá₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂ can'₅₄ i₂quian₅ ne₄ jui₅* quián'₂ 'nia'₂, ia₁ le₂ně₅ bá₄ jniá₂ 'ŋjó₃ ján₃ líng₅ jan₂ dsa₂ juin'₂ i₂niog₅ ne₄ guá'₅, ton'₂ líng₅ jan₂ i₂ca₂tě₂ ne₄ 'a₂ lia'₂ lě₅ jmi₁uig₅ a₂ca₂i₃ŋjí₂ Cristo. Jaun₂ le₂ně₅ bá₄ ján₃, líng₅ jan₂ i₂jme₃quiain'₅₄ jé₁ma₂tě₂ rë₁jme₃jnai₂₃ a₂jláin'₁. Jág₁ la₂ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂: ² Dse₃ jmo₄ 'nia'₂ 'í₁ guá'₅ quián₅ Diú₄ i₂lín₅ co₂nió'₃ já'₂ cha'₂ i₂niog₅ gog'₂. Jmo₄ 'nia'₂ ta₁ ně₅ a₂'ŋio₂ 'au'₂, lia'₂ con'₂ lě₅ 'nio₃ Diú₄. Tsá₃ jmo₂ 'nia'₂ 'au'₂ jua'₅₄ a₂chan₂ i₂chi₂quióng₂ jmig₄, on₃ guë'₂ jmo₂ 'nia'₂ 'au'₂ jua'₅₄ a₂ŋjí₄ 'í₅ 'au'₂ cu₄ ně₃. Jmo₄ 'nia'₂ ta₁ quió'₅ Diú₄ a₂dsen₅₄ 'au'₂. ³ Tsá₃ jmo₂ 'nia'₂ jua'₅₄ guion'₅₄ 'nia'₂ ca₂tíng'₂ jmó'₂ gong'₂ ne₄ quió'₅ guá'₅ i₂niog₅ gog'₂, tě₂le₃ ca₂tín'₂ bá₄ 'nia'₂ cuë'₅₄ caun₂ jui₅ dse₃ já'₂ cha'₂ quián₅ Diú₄. ⁴ Jaun₂ bá₄ jé₁ma₂tě₂ jmig₄ i₁jme₃jnai₅ i₂lín₅ juig₅₄ dsen₅₄ i₂quián₅ juig₅₄ já'₂ cha'₂, ŋe'₂ 'nia'₂ jma₂cáun₃ corona a₂tsá₃ líg'₂ jmig₄ le₃juing₅.

⁵ Le₂ně₅ bá₄ 'nia'₂ dsa₂ chi'₂ ján₃, tión'₂ 'nia'₂ 'éi'₃ quió'₅ dsa₂ can'₅₄ quián'₂ 'nia'₂. Ton'₂ jui₁qui₂rë₂líng'₅₄ quian'₅₄ a₂meg'₂ ja₁con₂ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂, ia₁:
Tsá₃ jen₅₄ Diú₄ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂jmo₅ rón₂,
la₁ jme₂'oin₅₄ a₂'ua₁ dsí₅ dsa₂ i₂jmo₅ me'₂.†

* ^{5:1} griego: presbúteros.

† ^{5:5} Proverbios 3:34.

6 Jaun₂ ně₃, le₂ně₅ jmo₄ 'nia'₂ meg'₂ o₄gú₃ bén₂ quió'₅ Diú₄ ia₁jaun₂ bá₄ chó'₂ 'éi₂ jmig₄ jaun₂ quió'₅. **7** O₄gú₃ 'éi₂ dsia₄ 'nia'₂ ca₂le₃jé₃ 'e₂ o₂i₁ dsí₅ a₂chan'₂ 'nia'₂, ia₁ dsan₂ bá₄ dsí₅ 'éi₂ 'nia'₂ jáñ₃.

8 'En₅₄ 'au'₂ 'nia'₂ jmo₄, chang'₂ rë₂jáng'₁, ia₁ i₂së₃dsen₃ i₂'njia₅₄ 'nia'₂ njí₂₃ líñ₅ lia'₂ líñ₅ 'ia'₂ i₂njí₅ i₂jme'ne₅₄ 'njóg₂ a₂'nai'₂ 'ein₂ i₂'nio₃ quiin'₂.

9 Quian'₅₄ a₂'én'₂ 'nia'₂, nau₂ tiá₂ queng'₂ ne₅₄, ia₁ njí'₅₄ bá₄ 'nia'₂ ta₁caun₂ mi₂güíg₃ bá₄ qui₂dsi₂njí₂ ríng'₂ jmi₁uig₅ le₂ně₅ jáñ₃. **10** Ia₁ jë₁ma₂ca₂njí₂ 'nia'₂ co₂'na₂ uig₅ le₂ně₅, 'njog₅ bá₄ Diú₄ i₂'ua₁ dsí₅ lin₃ chei'₃ táng₃ rë₂ a₂jme₃'njai₂₃ a₂'nió'₅ gué₄ quián'₂ 'nia'₂, cuë₃ bí₂ náu'₁ 'nia'₂ tiá₂. Jme₃gu'₅₄ bá₄ 'éi₂ jniog₄ ne₄ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ a₂dse₃. Ia₁ ma₂ca₂të₃ jniog₄ le₃quió'₅ Cristo Jesú_s, a₂jme₁quiain'₄ jniog₄ co₂tan₅₄ ja₁co₂tág₅ co₂'né'₅ quió'₅. **11** 'Éi₂ bá₄ ca₂tín₂ jui₅bí₂ ca₂le₃jé₃ jmig₄ co₂tan₅₄. A₂méi₃.

Cuag₂₃ Diú₄jë₁ca₂tó₂jë₁'ág'₅jág₁

12 Të₂le₃ quian'₅₄ Silvano† i₂jing₅₄ lia'₂ ja₁jing₁₂ jan₂ ríng'₃ i₂rë₂ti'₅₄, ma₂jmo₃ si₂ la₂ ja₁juá'₅ tñ₃-'ní₅ jon₂ jáñ₂ a₂cué₃ bí₂ 'nia'₂. Jág₁ a₂ma₂ně₂juá'₃ jniá₂ ně₅, jáng'₅ léi₄ 'a₂ lia'₂ dsón'₂ 'ua₁ dsí₅ Diú₄. Jaun₂ nau₂ 'nia'₂ tiá₂ jui₅ ně₅. **13** Guá'₅ i₂chan₂ ja₁té'₂ dsa₂juig₂ "Babilonia" la₂, dsa₂ i₂ma₂ca₂quión'₂ Diú₄ jui₁lia'₂ ma₂ca₂quióin'₂ 'nia'₂, dsiáin'₂ jág₁ a₂cui₂₃ Diú₄ 'nia'₂, le₂jaun₂ bá₄ Marcos jón₃ quiáng₃ ně₃. **14** Cuin₅₄ 'nia'₂ Diú₄ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂, chen'₅₄§ 'nia'₂ jú'₅ ríng'₂ ia₁ a₂'nióg'₃ ríng'₂.

† **5:12** Co₂'nió'₄ lia'₂ chen₂ Silas. § **5:14** Caun₂ tag₄ a₂jme₁chí'₄ lia'₂ con₂ ca₂jmo₃ Pe₄ si₂ la₂.

Tián'₂ bá₄ 'nia'₂ 'ei₅ tei₄ ca₂le₃jín'₃ 'nia'₂ i₂tén₅
le₃quió'₅ Cristo.
Co₂në₅.

**Jag₁ 'mí₂ a₂ma₂li'₅₄ quian'₅₄ Diu₄
New Testament in Chinantec, Tepetotutla
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)**

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Tepetotutla

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 30 Dec 2021
5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899